

Zeitschrift:	Fachblatt für schweizerisches Anstaltswesen = Revue suisse des établissements hospitaliers
Herausgeber:	Schweizerischer Verein für Heimerziehung und Anstaltsleitung; Schweizerischer Hilfsverband für Schwererziehbare; Verein für Schweizerisches Anstaltswesen
Band:	18 (1947)
Heft:	10
Rubrik:	Stellenvermittlung des VSA

Nutzungsbedingungen

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. [Mehr erfahren](#)

Conditions d'utilisation

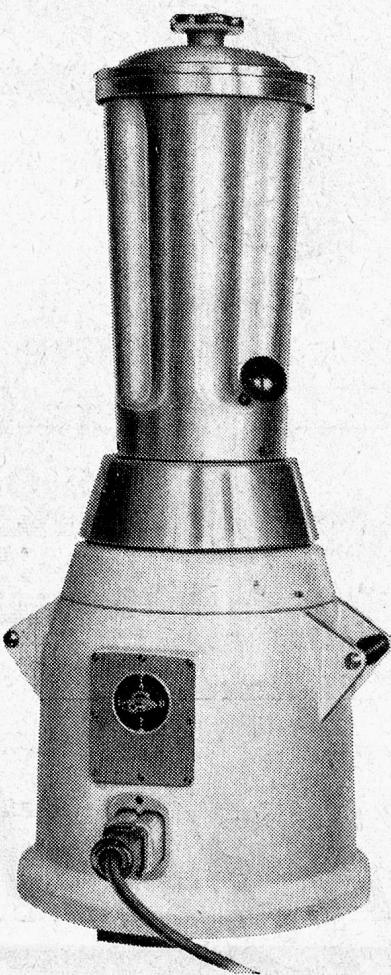
L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. [En savoir plus](#)

Terms of use

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. [Find out more](#)

Download PDF: 28.01.2026

ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>



Neu! Der grosse, leistungsfähige 5-Liter-Turmix mischt, schlägt, schneidet, schwingt und emulgiert genau so flink und gründlich wie sein berühmter, kleiner Bruder.

TURMIX

Unverbindliche Vorführung gerne und überall. Bitte schreiben Sie an

TECHAG AG, ZÜRICH 8
UTOQUAI 31 TEL. (051) 24 14 15

Nützliche Winke

Apfelmus.

1 Kilo Äpfel, 1 Schöpfer Wasser, 150 g Zucker, 2 glatt gestrichene Esslöffel PAIDOL, 1/2 Tasse Wasser, 1 Handvoll gereinigte Rosinen. — Die Äpfel werden gewaschen, Fliege, Stiel und schlechte oder angefaulte Stellen entfernt. Man schneidet sie mitsamt der Schale und dem Kerngehäuse quer durch in 1 cm dicke Scheiben. Man kocht sie mit etwas Wasser und nach Belieben einem Stück Zimt weich. Möglichst heiß werden sie durch ein feines Sieb gestrichen. Man setzt das Apfelmus nochmals aufs Feuer, süsst nach Belieben und gibt zuletzt das angerührte PAIDOL dazu. Man kocht das Apfelmus, welches leicht gebunden sein soll, einige Minuten und richtet es in eine Glas- oder Kompottschüssel an. Die Rosinen werden mit Mehl gut gereinigt, mit kaltem Wasser abgespült, bis sie ganz klar sind, und hernach mit wenig Wasser und einigen Esslöffeln Zucker gekocht, wodurch sie schön glänzend und gross werden. Man kann damit die Platte beliebig garnieren und serviert das Apfelmus etwas abgekühlt.

Stellenvermittlung des VSA

R e g i o n B a s e l : (umfassend Basel, Baselland, Solothurn, Schwarzbubenland, Delsbergtal, Aargau westlich Bözberg)

Herr *Leu*, a. Vorsteher, Flurweg 1/Batterie, *Basel* Telephon (061) 2 33 42.

R e g i o n B e r n : (umfassend Bern und Solothurn südlich Jura)

Herr *Hans Anker*, Vorsteher, Erziehungsanstalt Bächtelen, *Wabern-Bern*. Telephon (031) 5 29 11.

R e g i o n S t . G a l l e n : (umfassend St. Gallen, Thurgau, Appenzell, Graubünden und Glarus).

Herr *A. Schläpfer*, Waisenvater, *St. Gallen*, Dufourstrasse 40. Telephon (071) 2 72 87.

Vorteilhafte, gründliche und prompte Reinigung gebrauchter Decken und Kissen.
baur
Deckbettenfabrikation
Schaffhausen
Tel. 5.24.78



Bettfedern-Reinigung
Decken- Kissen- Matratzen
Fabrikation

*Modernste Reinigungs-Anlage
ausgestellt MUBA 1947
Verlangen Sie Offerte oder
Vertreter-Besuch*

MAURER
Spezialist für Betten
Basel Hammerstrasse 53
Telephon 96096

Noflo
Gegen Ungeziefer an Haustieren

OELBRENNER

AEQUATOR

für

KOCHHERDE

geruchlos, sauber, ruhig, leistungsfähig und regulierbar
wie Gas, jedoch billiger im Betrieb. Erstklassige Referenzen.

M. Diener, Oelfeuerungen, Zürich

Lyrenweg 32, Telephon (051) 25 96 22

lässt Deine Wäsche waschen!

Unverbindliche Beratung
durch die Fabrikanten

MAX MÜLLER-JACKSON
Spezialseifen-Fabrik
WINTERTHUR

H. KIEFER-HENKE
Permatinwerke
STEIN AM RHEIN

Nussgold

Kochfett Nussgold

mit 10 %
feinster eingesottener Butter

Fabrikpreise

seit 18 Jahren

für Berufskleider 100 % Baumwolle
für Herrenhemden

Überkleiderfabrik Laufen (Jura)

Telephon (061) 7 93 55 / 56

HAUSFEUERLÖSCH-EINRICHTUNGEN

Verschiedene bewährte Modelle. Spezialausführungen nach Wunsch. Verlangen Sie Prospekte und Offerarten.

SCHLAUCHWEBEREI & FEUERWEHRGERÄTEFABRIK

EHRSAM-DENZLER & CO.

WÄDENSWIL

Tel. (051) 95 80 56

HANDEE

Qualität-Präzision-Höchstleistung

ALLEINVERTRETUNG
ALBUAG AG. ZUG
TELEPHON (042) 4 12 61

HANDEE ist die vielseitigste Kleinwerkzeugmaschine grösster Präzision, ein Spitzenfabrikat der amerikanischen Industrie.

HANDEE schnitzt, graviert, schleift, bohrt, schmirgelt, fräst.

HANDEE bearbeitet Holz, Metalle, Leder, Glas, Horn etc.

In der Werkstätte des Heimarbeiters und Bastlers ist **HANDEE** ein unentbehrliches Werkzeug.

Verlangen Sie Prospekte oder Vorführung

Region Zürich: (umfassend Zürich, Schaffhausen, Luzern, Zug, Innerschweiz, Aargau - östlich Bötzberg).

Herr O. Meister, Waisenhaus Sonnenberg
Telephon (051) 32 39 93

Offene Stellen

1053/Z Bündnerisches Lehrlingsheim sucht Zimmermädchen, reform. Konfession.

3061/SG In Erziehungsanstalt wird auf 1. November eine Wärterin gesucht, die nähen und flicken kann, und Aufsicht über die Mädchen führt.

3062SG Gesucht bei sehr gutem Lohn jüngerer Hauswart-Gärtner, evangel. Konfession, der auch kleinere Reparatur-Arbeiten ausführen kann, in Kindererholungsheim in Graubünden. Eintritt sofort.

3063/SG Gesucht in Altersheim ein tüchtiges Zimmermädchen. Leichtere, gut bezahlte Stelle.

3064/SG Gesucht auf 1. November Närherin, evangel. Konfession, in die Nähstube eines Mädchenheims. Muss zur Beaufsichtigung befähigt sein. Sehr guter Lohn.

5037/Ba Erziehungsheim für schulpflichtige Mädchen sucht gelernte Schneiderin. Eintritt nach Uebereinkunft. Anfangslohn Fr. 180.—.

5038/Ba Kleineres, evangel. Erziehungsheim für Mädchen sucht Gehilfin. Eintritt nach Uebereinkunft. Anfangslohn Fr. 170.—.

Stellengesuche

2021/Z Diplom-Krankenschwester, die Flüchtlingsheime und -Lager betreute, sucht leitende Stellung in Krankenhaus oder Erziehungsheim.

2022/Z 19jähriges, normalbegabtes Mädchen, kath., sucht sofort Stelle als Küchen-, Haus- oder Abteilungsmädchen, evtl. Glättgerei, in Spital oder Anstalt.

2023/Z 29jährige, ref. Zürcherin sucht während 2—3 Monaten aushilfsweise Mitarbeit in Erziehungsheim, Kindergarten- Hortdiplom, mehrjährige Bürotätigkeit in Kinderhilfsorganisation, gute Haushalt- und Sprachkenntnisse.

4011/SG Ehepaar mittleren Alters, evangel. Konfession, Mann Gärtner, Frau Köchin, sucht Stelle. Eintritt baldmöglichst.

4012/SG Tochter gesetzten Alters, evangel. Konfession, sucht Stelle als Bureauthilfe und Närherin in Erziehungsheim. Eintritt könnte sofort erfolgen.

6012/Ba Köchin, mittleren Alters, sucht Stelle als Köchin oder Gehilfin auf 1. November. Basel oder Umgebung bevorzugt.

6013/Ba Junger, kaufm. Angestellter, ref. Konfession, in Landheim tätig, sucht Stelle als Erzieher oder fürs Bureau. Eintritt sofort oder nach Uebereinkunft. Wäre bereit zum Einarbeiten.

Kantonale Anstalt sucht

Büroangestellten

Bewerber muss die Fähigkeit besitzen, nebst bilanzsicherer Buchführung den Insassen erzieherisch vorzustehen. Interessenten die Neigung und Lust haben, einem solchen Posten vorzustehen, sind erachtet, ihre ausführliche Anmeldung an die [1208]

Verwaltung der Anstalt Bitzi, Mosnang
zu richten.